

Próximas reuniones

Laura Munoa*

Premio Panhispánico de Traducción Especializada

La Unión Latina, junto con la Organización de Estados Iberoamericanos, el Instituto Cervantes, la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, y la Federación de Gremios de Editores de España, organiza la primera edición del Premio Panhispánico de Traducción Especializada, patrocinado por numerosas escuelas, facultades y asociaciones profesionales de la traducción. Lenguas de origen: cualesquiera (los organizadores se reservan el derecho de no admitir lenguas para las cuales no se encuentre un jurado cualificado). Lengua meta: español. Campos de traducción: todos los campos del saber científico y tecnológico (los organizadores se reservan el derecho de no admitir campos para los cuales no se encuentre un jurado cualificado). Las obras o ensayos traducidos deberán haber sido publicados y difundidos desde el año 2000 hasta el 15 de octubre del año 2004. Se excluyen de la competición artículos de revistas o capítulos aislados de una obra colectiva. Las obras o ensayos candidatos no deben haber sido premiados previamente. Fecha de entrega: segundo semestre del año 2004. Puede obtenerse más información en la página <www.unilat.org/dtil/panhispani-co/index.htm>.

Conferencia Científica Internacional Lingüística 2003

Organizado por: Instituto de Literatura y Lingüística.

Lugar: La Habana (Cuba).

Fechas: 24-28 de noviembre del 2003.

Información e inscripciones: Lidia Santana.

Correo electrónico: ill@ceniai.inf.cu.

2ª Conferência Internacional de Terminologia - CIT 2003:

Terminologia: o estado das teorias

Organizado por: TERMIP, Centro de Lingüística de la Universidade Nova de Lisboa, Instituto Camões, Asociación Europea de Terminología, Unión Latina, NL-Term.

Lugar: Lisboa (Portugal).

Fechas: 11-13 de diciembre del 2003.

Información e inscripciones: Rute Costa, Universidade Nova de Lisboa, Avenida de Berna, 26 C, 1069-061 Lisboa (Portugal).

Tel.: +35 121 797 16 56.

Fax: +35 121 797 16.

Correo electrónico: m.rutecosta@mail.telepac.pt,

raq.silva@fcsh.unl.pt.

Sitio web: <www.fcsh.unl.pt/termip/cit2003/index.htm>.

IV Jornadas sobre la Formación y Profesión del Traductor e Intérprete. «Calidad y traducción: perspectivas académicas y profesionales»

Organizado por: Departamento de Traducción e Interpretación de la Facultad de Comunicación y Humanidades de la Universidad Europea de Madrid (España).

Lugar: Universidad Europea de Madrid, Villaviciosa de Odón (Madrid, España).

Fechas: 25-27 de febrero del 2004.

Información e inscripciones: Claudia Kunschak.

Correo electrónico: claudia.kunschak@uem.es.

Sitio web: <www.uem.es/traduccion/actividades/jornadas/>.

III Congreso Internacional de Traducción Especializada. La traducción científicotécnica y su entorno tecnológico: la sociedad de la información

Organizado por: Facultad de Traducción e Interpretación y Departamento de Traducción y Filología de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona (España).

Lugar: Universidad Pompeu Fabra, Barcelona (España).

Fechas: 4 al 6 de marzo del 2004.

Información e inscripciones: 3congres@grup.upf.es y

<www.upf.es/translation/>.

La enfermedad mental en el arte y la literatura

Organizado por: Sociedad Nicolás Monardes de Sevilla (España).

Fechas: 5 y 6 de marzo del 2004.

Información e inscripciones: Adolfo de los Santos Sánchez-Barbudo.

Correo electrónico: assb49@hotmail.com.

Seminario Ciencia, tecnología y lengua española: la terminología científica en español

Organizado por: Fundación Española para la Ciencia y Tecnología.

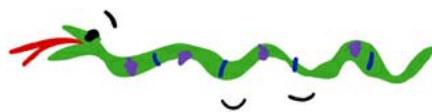
Lugar: Residencia de Estudiantes. C/ Pinar, 23. 28006 Madrid (España).

Fechas: 11 y 12 de diciembre del 2003.

Información e inscripciones: Reyes Sequera.

Correo electrónico: ctl2003@fecyt.es,

<<http://www.fecyt.es/doc/Pdf-folleto%20seminario.pdf>>.



*Traductora médica. Madrid (España). Dirección para correspondencia: laura@munoa.jazztel.es.

International Conference on Translating with Computer-Assisted Technology:

<Changes in research, teaching, and practice>

Organizado por: Universidad La Sapienza de Roma (Italia).

Lugar: Universidad La Sapienza de Roma (Italia).

Fechas: 14 al 16 de abril del 2004.

Información e inscripciones: Robert Hodgson (RHodgson@americanbible.org) Giuseppe Castorina (giuseppe.castorina@usa.net).

VI Congreso Internacional de Traducción: «Enseñanza a distancia de traducción y lengua»

Organizado por: Departamento de Traducción e Interpretación de la Universidad Autónoma de Barcelona (España).

Lugar: Departamento de Traducción e Interpretación de la UAB, 08193 Bellaterra (Barcelona, España).

Fechas: 10-12 de mayo del 2004.

Información e inscripciones: cg.traduccio2004@uab.es y <www.fti.uab.es/congres2004>.

Tel.: +34 93 581 27 61.

Fax: +34 93 581 27 62.

III CIATI Congreso Ibero-Americano de Tradução e Interpretação: «Novos tempos, velha arte: tradução, tecnologia, talento»

Organizado por: Centro Universitario Iberoamericano de San Pablo (Brasil).

Lugar: Centro Universitario Iberoamericano de San Pablo (Brasil).

Fechas: 10-13 de mayo del 2004.

Información e inscripciones: <www.unibero.edu.br/spw_3ciati_en.asp>.

GLAT-Barcelona 2004 - La producción de textos especializados: estructura y enseñanza

Organizado por: Groupe des Écoles de télécommunications (ENST Bretagne, INT de Évry y Télécom París), Universidad Politécnica de Cataluña, Instituto Universitario de Lingüística Aplicada (IULA).

Lugar: Barcelona (España).

Fechas: 12-14 de mayo del 2004.

Información e inscripciones: José Manuel Abreu (jm.abreu@enst-bretagne.fr), GET-ENST Bretagne, Pointe Diable - CS 83818, 29238 Brest Cédex 3 (Francia).

Tel.: +33 229 00 14 94.

Fax: +33 229 00 10 99.

<www.enst-bretagne.fr/GLAT-BARCELONA2004/>.

II Congreso Internacional El español, lengua de traducción: «Las palabras del traductor»

Organizado por: Comisión Europea.

Lugar: Toledo (España).

Fechas: 20-22 de mayo del 2004.

Información e inscripciones: info@toledo2004.net y <www.toledo2004.net>.

4th International Conference on Language Resources and Evaluation

Organizado por: European Language Resources Association (ELRA).

Lugar: Lisboa (Portugal).

Fechas: 24-30 de mayo del 2004.

Información e inscripciones: <www.lrec-conf.org/lrec2004/index.php>.

4th Congress of the European Society for Translation Studies

Organizado por: European Society for Translation Studies.

Lugar: Lisboa (Portugal).

Fechas: 26-29 de septiembre del 2004.

Información e inscripciones: <www.fl.ul.pt/EST2004>.

III Congreso Internacional de la Lengua Española: Identidad lingüística y globalización

Organizado por: Instituto Cervantes y Academias de la Lengua Española.

Lugar: Rosario (Argentina).

Fechas: 10-13 de noviembre del 2004.

Información e inscripciones: <www.aal.universia.com.ar/aal/>.

RITerm 2004 – IX Simposio Iberoamericano de Terminología. La terminología en el siglo XXI: contribución a la cultura de la paz, la diversidad y la sostenibilidad

Organizado por: RITerm, Instituto Universitario de Lingüística Aplicada de la Universidad Pompeu Fabra, Termcat, Dirección General de Política Lingüística de la Generalidad de Cataluña, Red de Universidades - Instituto Joan Lluís Vives.

Lugar: Institut d'Estudis Catalans. C/ Carme, 47. 08001 Barcelona (España).

Fechas: del 29 de noviembre al 2 de diciembre del 2004.

Información e inscripciones: secretaría de RITerm, c/o Unión Latina, 131, rue du Bac, 75340 Paris Cédex 07 (Francia).

Tel.: +33 145 49 60 60.

Fax: +33 145 44 45 97.

Correo electrónico: riterm@unilat.org.

Sitio web: <www.iula.upf.es/rit04es.htm>, <www.riterm.net>.

Seminario de formación en traducción e interpretación en hospitales y centros de salud (árabe-español; francés-español; inglés-español; ruso-español; rumano-español; chino-español), 3.ª edición

Organizado por: Departamento de Filología Moderna de la Universidad de Alcalá de Henares (Madrid, España).

Lugar: Universidad de Alcalá de Henares (Madrid, España).

Fechas: marzo-abril del 2004.

Información e inscripciones: <www.uah.es/otrosweb/traducccion/>.

